

DEUTSCH - LEICHE SPRACHE

CampusAsyl ist ein Verein.

Ein Verein ist eine Gruppe von Menschen.
Diese Menschen haben ein gemeinsames Ziel.
Zusammen können sie dieses Ziel besser erreichen.
Ein Verein ist eine offizielle Gruppe.
So etwas gibt es oft in Deutschland.
CampusAsyl ist auch ein Verein.

Die Menschen im Verein heißen Mitglieder.
Wer Mitglied werden will, muss ein Formular ausfüllen.
Mitglieder dürfen wichtige Entscheidungen mitbestimmen.
Zum Beispiel:

- Wofür gibt der Verein Geld aus?
- Wer leitet den Verein?

Mitglied sein kostet nichts.

Aber wer will, kann freiwillig Geld zahlen.
So hilfst du dem Verein.

Mitglied sein heißt auch: Du übernimmst Verantwortung.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Wenn du umziehest, sag uns deine neue Adresse.
- Wenn du eine neue E-Mail-Adresse hast, sag uns deine neue E-Mail-Adresse.
- Wenn du nicht mehr Mitglied sein möchtest, sag uns Bescheid.

Mitmachen geht auch ohne Mitglied zu sein!

Dann bist du einfach Teilnehmer oder Teilnehmerin.
Du kannst einfach so in einer Gruppe mitmachen.
Viele Menschen machen das so.
Das ist kein Problem!

ENGLISCH/ENGLISH

CampusAsyl is an association.

An association is a group of people.
These people have a common goal.
Together they can achieve this goal better.
An association is an official group.
There are often such things in Germany.
CampusAsyl is also an association.

The people in the association are called members.
If you want to become a member, you have to fill in a form.
Members have a say in important decisions.
For example:

- What does the organisation spend money on?
- Who runs the organisation?

Being a member costs nothing.

But anyone who wants to can pay money voluntarily.
This is how you help the organisation.

Being a member also means that you take on responsibility.

That means, for example:

- If you move house, tell us your new address.
- If you have a new e-mail address, tell us your new e-mail address.
- If you no longer want to be a member, let us know.

You can also take part without being a member!

Then you are simply a participant.
You can join a group just like that.
Many people do this.
That's not a problem!

كامبوس آزول (CampusAsyl) هي جمعية.

الجمعية هي مجموعة من الأشخاص هؤلاء الأشخاص لديهم غاية مشتركة و يمكنهم معاً الوصول لهذه الغاية بشكل أفضل الجمعية هي مجموعة رسمية غالباً توجد مثل هذه المجموعات في ألمانيا كامبوس آزول (CampusAsyl) هي أيضاً جمعية.

يُطلق على الأشخاص في الجمعية اسم الأعضاء إذا أردت أن تصبح عضواً، عليك ملء استمارة للعضو صوت في اتخاذ القرارات المهمة على سبيل المثال:

على ماذا تنفق المنظمة المال؟
من يدير المنظمة؟

العضوية لا تكلف شيئاً

ولكن يمكن لأي شخص إذا أراد أن يدفع المال طوعية لصالح الجمعية هكذا تساعد الجمعية.

كونك عضواً يعني أيضاً أنك تحمل بعض من المسؤولية

وهذا يعني، على سبيل المثال

إذا نقلت إلى بيت جديد، أخبرنا بعنوانك الجديد
إذا كان لديك عنوان بريد إلكتروني جديد، أخبرنا به
إذا لم تعد ترغب في أن تكون عضواً، شاركه معنا

يمكنك أيضاً المشاركة معنا دون أن تكون عضواً

فأنت ببساطة مشارك

يمكنك الانضمام إلى مجموعةنا بهذه الرؤية

الكثير من الناس يفعلون ذلك

هذه ليست مشكلة

ئەنجومەنەن، CampusAsyl، ھاوڕىيەن

ئەنجومەن لە كۆمەلە كەسانىكى پىك دى

ئەو كەسا زە ئامانجگەلىيکى ھاوبەشيان ھەر يە

كە دەكرى بەيەكەدە بۇ دەستە بەر كەنديان ھەپول بەدەين

ئەنجومەن گروپىكى فەرمىيە كە ھاوشىۋەي لە ھەممۇ ئەلمانيا ھەر يە

بىش ئەنجومەنەن، CampusAsyl، خۆشە ويستان

مەرۆقەكان لە ئەنجومەن دە پېيان دەگۇتى ئەندام

بۇ بۇون بە ئەندام پىويستە فۇرمىك پەركەيتەدە

ئەندامان دەتوانىن لە بىريارە گەرينگەكان دا بەشدار بن

بۇ نموذەن ئەنجومەن بودجەكەي لە چ بوارىك دا خەرج دەكت؟

كى دەبىتە بەرىپوھەدە؟

بۇون بە ئەندام ھىچ تىچۇويەكى نىيە واتا بىن بەرامبەرە

بەلام ھەركەسىك ھاوكارى دارايى پېشىكەش بکات جىڭاي سپاس و پىزانىنە

ئەندام بۇون واتا ھەلگەتنى بەرىرسىيارىيەتى

كاتىك شۇينى نىشته جى بۇوزەكت دەگۈرى ناونىشانە نوئىيەكت رابگەيەزە

لەكاتى گۆرىنى ئىمیلەكت، ناونىشانى ئىمیلە نوئىيەكت رابگەيەزە

ھەركات ويسىت كۆتاينى بە ئەندامىيەتىت بىنى پىمان رابگەيەزە

تۆ تەنادەت دەتوانى بەن ئەندام بۇون بەشدارى لە كارەكانمان دابكەي

لەم حاڵەتە دا تۆ تەنبا بەشدارىت كەدوھ

دەتوانى بە دلخوازى خۆت بەشدارى يەكىك اه گروپەكانمان بى

زۆر لە ھاوڕىيەن ئەو كارە دەكەن، بەن ھىچ كىشەيەك

کمپوس آزول (CampusAsyl) یوه تولنه ده.

تولنه د خلکو یوه ډله ده.
دا خلک یوه گډه هدف لري
په گډه دوي کولي شي دا هدف په نېه توګه ترلاسه کړي.
یوه تولنه یوه رسمي ډله ده
په جرمني کې پېږي وخت داسي شيان وي.
کمپوس آزول (CampusAsyl) هم یوه تولنه ده.

په تولنه کې خلک غږي بلل کېږي.
که ته غواړي غږي شي، نو باید یوه فورمه ډک کړي.
غږي کولاي شي چې په مهمو پريکړو کې برخه واخلي.
د مثال په دول:
تولنه په خه پيسې لګوي?
تولنه خوک چلوی?
غږيتوب هيڅ لګښت نلري.
خو هر خوک چې غواړي په خپله خونبه پيسې ورکولي شي.
په دې دول تاسو تولنه سره مرسته کوئ.

غږي کيدل همدارنګه دا معنى لري چې ته ئینې مسئولیتونه په غاره اخلي.

دا پدې مانا ده، د مثال په توګه:
که ته انټقال کوي، نو خپل نوي پته مور ته وویئ
که تاسې نوي ای ميل پته لرئ، نو خپل نوي ای ميل پته مور ته وویئ.
که ته نور نه غواړي چې غږي واوسې، نو مور ته خبر راکړه.

تاسو کولي شئ پرته له دې چې غږيتوب ولرئ ګډون وکړئ!

بیا تاسو په ساده دول یو ګډونوال یاست.
تاسو کولي شئ په ساده دول یوې ډلي سره یوځای شئ.
ډېر خلک دا کار کوي.
دا کومه ستونزه نه ده

CampusAsyl ማህበር ነው::

ማህበር የስምት ስ-ስ-ስ-ስ ነው::
አነዱ ስምት ገንዘብ ቅጂ በተኩለ ሆኖች ማስተካከል ይችላለ::
አንድ ላይ ማስተካከል ይችላለ::
የሁ ዓይነቱ ንግድ በቻርመን ወሰጥ በ-ስ-ስ ነው::
CampusAsyl እንዲሁ ማህበር ነው::

በኢትዮ ወሰጥ ያለ ስምት አገልጽ ይችላለ::
አገል መሆኑ የሚፈልግ ማንኛውም ስው ይችላለ መመለት አለበት::
አስፈላጊ በሆኑ ወሳኔዎች አገልጽ አስረው መወሰን ይችላለ::
ለምሳሌ:-

- ከለበት በምን ገንዘብ ያወጡል?
- ከለበት የሚመራው ማዕወ?

አገል መሆኑ ክፍያ የለውም::
የገዢ ግን ማንኛውም ስው በፈቅድኝነት ገንዘብ ማስረከት ይችላል.
እለበት የምትሸፍ በኢትዮ መገኘድ ነው::

አገል መሆኑ ማለት ደንገም ፈላጊና መውሰድ ማለት ነው::

ይህ ማለት ለምሳሌ:-

- ከተኞቻቀሰኝ አዲስን አድራሻኑ ገራጋ::
- አዲስ የአማርኛ አድራሻ አዲስን የአማርኛ አድራሻኑ ይገኘና::
- ከአሁን በፊት አገል መሆኑ ከልፈለጊ፡ አገልም ያሳወቁ::

አገል ከይሆ኏ እና ቤትና መሳተፍ ይችላለ!

ከኢትዮ ስርዓት በቀላሉ ተገታ ነዋና::
በቀላሉ በድንን መቀለቀል ይችላለ::
በተ ስምት እንደዚያ ያደርጋለ::
የምንም ቅጂ የለውም!

UKRAINISCH/Українська

CampusAsyl - це асоціація.

Асоціація - це група людей.

Ці люди мають спільну мету.

Разом вони можуть досягти цієї мети краще.

Асоціація - це офіційна група.

У Німеччині часто зустрічаються такі речі.

CampusAsyl - це теж Об'єднання.

Люди в асоціації називаються членами.

Якщо ви хочете стати членом асоціації, вам потрібно заповнити анкету.

Члени мають право голосу при прийнятті важливих рішень.

Наприклад:

- На що організація витрачає гроші?
- Хто керує організацією?

Членство в організації нічого не коштує.

Але кожен, хто хоче, може добровільно платити гроші.

Таким чином ви допомагаєте організації.

Членство в організації також означає, що ти береш на себе відповідальність.

Це означає, що, наприклад:

- Якщо ти переїжджаєш, повідом нам свою нову адресу.
- Якщо у вас з'явилася нова адреса електронної пошти, повідомте нам про це.
- Якщо ви більше не бажаєте бути учасником, повідомте нам про це.

Ви також можете брати участь, не будучи членом!

Тоді ви просто учасник.

Ви можете приєднатися до групи просто так.

Багато людей так і роблять.

Це не проблема!

FRANZÖSISCH/Français

CampusAsyl est une association.

Une association est un groupe de personnes.

Ces personnes ont un objectif commun.

Ensemble, ils peuvent mieux atteindre cet objectif.

Un club est un groupe officiel.

Ce genre de chose arrive souvent en Allemagne.

CampusAsyl est aussi une association.

Les personnes du club sont appelées membres.

Toute personne souhaitant devenir membre doit remplir un formulaire.

Les membres sont autorisés à avoir leur mot à dire dans les décisions importantes.

Par exemple:

- À quoi sert l'argent du club ?
- Qui dirige le club ?

Être membre ne coûte rien.

Mais quiconque le souhaite peut verser de l'argent volontairement.

C'est ainsi que vous aidez le club.

Être membre signifie également assumer des responsabilités.

Cela signifie par exemple :

- Si vous déménagez, indiquez-nous votre nouvelle adresse.
- Si vous avez une nouvelle adresse e-mail, indiquez-nous votre nouvelle adresse e-mail.
- Si vous ne souhaitez plus être membre, merci de nous le faire savoir.

Vous pouvez participer même sans être membre !

Alors vous n'êtes qu'un simple participant.

Vous pouvez simplement rejoindre un groupe.

Beaucoup de gens le font de cette façon.

Ce n'est pas un problème !

کمپوس آزول (CampusAsyl) یک انجمن است

انجمن عبارت از مجموعه ای افراد است
این افراد با هم یک هدف مشترک دارند
و تنها با هم بهتر می توانند به این هدف مشترک برسند
یک انجمن یک گروه رسمی است
این نوع چیزها اغلب در آلمان هستند
کمپوس آزول (CampusAsyl) نیز یک انجمن است

افراد موجود در انجمن را اعضاء می نامند
هر کسی که می خواهد عضو شود باید فرمی را پر کند
اعضای انجمن می توانند در تصمیم گیری های مهم؛ دخیل باشند
به عنوان مثال:

- انجمن برای چه پول خرج می کند؟
- چه کسی انجمن را رهبری می کند؟

عضویت در انجمن هیچ هزینه ای ندارد
اما اگر کسی بخواهد می تواند داوطلبانه پول پردازد
اینگونه می توان به انجمن کمک کرد

عضو بودن مسئولیت های نیز به همراه دارد

به عنوان مثال:
اگر نقل مکان کردید، آدرس جدید خود را با ما شریک کنید
اگر ایمیل تان را عوض کردید؛ آدرس ایمیل جدید خود را به ما بفرستید
اگر هم دیگر مایل به ادامه عضویت نیستید، لطفاً به ما اطلاع دهید

شما می توانید بدون عضویت هم شرکت کنید
در این صورت شما فقط یک شرکت کننده هستید
شما به راحتی می توانید اینطوری به یک گروه پیوندید:
خیلی مردم این کار را می کنند
اینکه مشکل نیست

CampusAsyl - это ассоциация.

Ассоциация - это группа людей.
У этих людей есть общая цель.
Вместе они могут достичь этой цели лучше.
Ассоциация - это официальная группа.
В Германии часто встречаются такие организации.
Campus Asyl - это тоже ассоциация.

Люди, входящие в ассоциацию, называются членами.
Если вы хотите стать членом ассоциации, вам нужно заполнить анкету.
Члены ассоциации имеют право голоса при принятии важных решений. Например:

- На что организация тратит деньги?
- Кто руководит организацией?

Быть членом организации ничего не стоит.
Но каждый, кто хочет, может платить деньги добровольно.
Так вы помогаете организации.

Членство в организации также означает, что вы берете на себя ответственность.

Это означает, например:

- Если вы переезжаете, сообщите нам свой новый адрес.
- Если у вас появился новый адрес электронной почты, сообщите нам свой новый адрес.
- Если вы больше не хотите быть членом клуба, сообщите нам об этом.

Вы также можете принимать участие, не будучи участником!
Тогда вы просто участник.
Вы можете присоединиться к группе просто так.
Многие так и поступают.
Это не проблема!